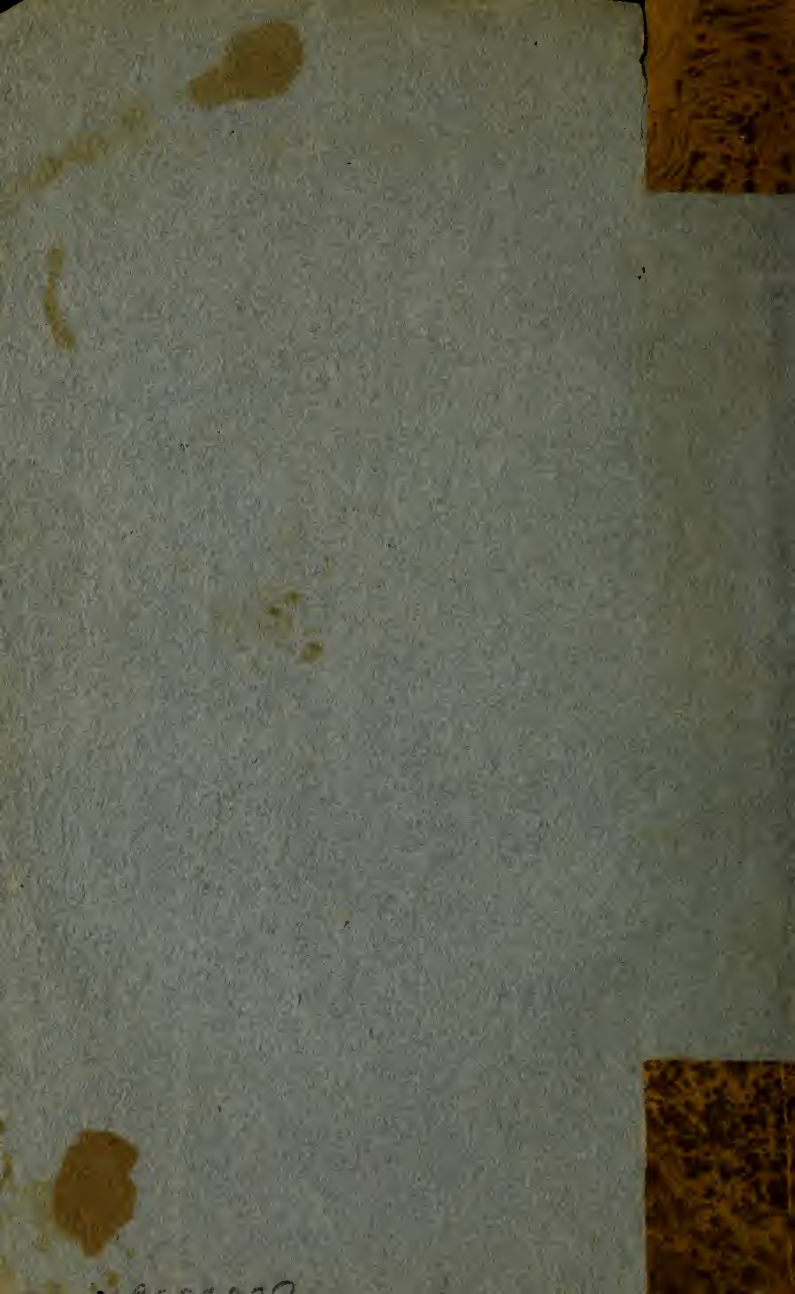


67

N<sup>o</sup> 58

74



= NON ESSERE GELOSO =

COMEDIA

IN MUSICA

DA RAPPRESENTARSI

IN BOLOGNA

NEL NUOVO TEATRO

CONTAVALLI

IL CARNEVALE DELL' ANNO 1815

MUSICA DEL VALENTE

SIGNOR MAESTRO

GIUSEPPE PILOTTI

ACCADEMICO FILARMONICO.



BOLOGNA



TIPOGRAFIA SASSI.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

EX LIBRIS

1811

CHICAGO

1811

1811

1811

1811

1811

1811

1811

1811

1811

# ATTORI.



BELILLE Capitano de' Dragoni  
*Sig. Eliodoro Bianchi.*

LABORDE sua Ordinanza  
*Sig. Giuseppe Tommasini.*

TERESINA moglie di  
*Signora Carolina Crespi Bianchi.*

CAROTTA trombetta de' Dragoni  
*Sig. Antonio Ricci.*

CARLOTTA moglie di  
*Signora Anna Cattenacci.*

GIANFRULLO Locandiere  
*Sig. Domenico Vaccani.*

TONINO Cameriere della Locanda  
*Sig. Lodovico Bonoldi.*

La scena si finge nella Locanda di Gianfrullo  
 e nella Casa di Carotta.

THE HISTORY OF THE

REVOLUTION OF 1789

IN FRANCE

BY M. GUYRAUD

TRANSLATED BY



J. GUYRAUD

OF THE

REVOLUTION OF 1789

IN FRANCE

# ATTO PRIMO

## SCENA PRIMA

Sala comune nella Locanda.

*Carlotta, e Tonino, poi Laborde,  
indi Belille.*

*Carl.* È giorno: non vedi  
Il Sole si affaccia;  
E tu stai in piedi  
Dormendo mi par.

*Ton.* Che vita molesta,  
Incomoda è questa  
Al canto del gallo  
Dobbiamci levar.

*Lab.* Che fai pappagallo? *a Tonino.*  
Levato è il Padrone,  
La sua colazione  
Ti affretta a portar.

*Carl.* Laborde, scusate;  
Andrò da me tosto.

*Ton.* Voi cosa bramate?

*Carl.* O lesso, o pur rosto?

*Ton.* Formaggio, ricotta?

*Carl.* Presciutto? Salciccia?

*Lab.* Purchè la sia ciccia,  
Sia fresca, sia secca,  
Sia cruda, sia cotta  
Mi piace mangiar.

*Ton. Carl.* Da quella collotta  
*a 3* Lo so argomentar.

- 6  
**Lab.** (Almeno a Carlotta  
 Potessi parlar.) *osservando d' intorno part. indi ritorna.*
- Bel.** Bel mestier ch'è il militare!  
 Coglie sempre doppia gloria  
 Se propizia ha la vittoria  
 Nella guerra, e nell'amor.  
 Morte arreca allor ch'è in campo,  
 In Città sa dar la vita;  
 E alternando fa in un lampo  
 Spopolare, e popolar.
- Carl.** Ben levato, mio Signore
- Bel.** Oh Carlotta! Addio, addio!
- Carl.** Fra un pochetto avrò l'onore  
 Di portarvi il dejunè.  
 Vuol del Porto? vuol Sciampagna?
- Ton.** Vin del Reno, o pur di Spagna?  
 a 2 Lei comandi, e da servirla  
 V'è Signor al par d'un Re.
- Bel.** Purchè il vino sia sincero  
 Sia nostral, sia forestiero  
 Nella scelta indifferente  
 Non v'è uomo al par di me.
- a 4 Viva il vin, liquor di Bacco,  
 Il sollievo dei Mortali!  
 Egli sol dell'uomo ai mali  
 E' un riparo per mia fè.  
*Car. Ton. part.*

## SCENA II.

*Belille, e Laborde.*

- Bel.** **T**ieni, caro Laborde, queste lettere  
 Da portare alla posta.



*Lab.* Uh! quanta robba!

*Bel.* Son ventiquattro appena.

*Lab.* E son dirette

Tutte al Sesso femineo?

*Bel.* Oh tutte tutte

Poi no: tre di famiglia, e l'altre poi  
Van.... già si sà: capiscimi se vuoi.

La grassotta di Bergamo,

La pallida di Modena,

La brunetta di Reggio,

Le due ciprigne in Lodi,

E l'altre ninfe di Torino, e Todi.

*Lab.* Evviva l'abbondanza!

*Bel.* Grazie al ciel ce ne hò tante, che ne a-

*Lab.* In questa Città poi.... (vanza.

*Bel.* Oh in questa, in questa,

Che belle Creaturine!

Che vaghe figurine!

*Lab.* In pochi giorni

Che siam qui, già sapeste

Fissar corpo di Giove

La prima Piazza da assediare.

*Bel.* E dove?

*Lab.* Qui in casa.

*Bel.* L'ostessina che dianzi se n'andò,

Sì sì mi piace molto

E a proposito, senti: ho divisato

Per questa sera un piano curiosissimo.

*Lab.* Di assedio, blocco, o di battaglia aperta?

*Bel.* Un bel colpo di mano

Degno del più valente Capitano:

Conosci tu la imbiancatrice mia?

*Lab.* La bella Teresina? Ih, la conosco,

Ma li non si fa nulla: ha suo marito

Più Geloso d'un gatto.

5  
*Bel.* Questo non mi spaventa niente affatto,  
Entra, entra un-pò in camera; vedrai  
Quello, che ho immaginato, e stordirai.  
*Lab.* F' molto stravagante! tali imprese  
Già nessun Capitan mai ha intraprese,

### SCENA III.

Camera in Casa di Carotta.

*Teresina stirando della biancheria.*

**U**na donna come me  
Non vi fu, nè vi sarà,  
Io son tutta amore, e fè,  
Io son tutta carità,  
Domandate a chi lo sa,  
Sì ch'è vero, ognun dirà.  
Io malizia in sen non ho,  
Sono stata ognor così;  
Poche volte dico nò,  
Quando posso dico sì,  
Ma lo dico, già si sa,  
Salva sempre l'onestà.

Io canto per passarmi  
La gran malinconia.  
Che schiavitù è la mia! Esser soggetta  
Ad un vecchio geloso,  
Che non mi dà un momento di riposo!  
Almeno al Capitano questa lettera  
*cavando di tasca una lettera.*  
Far capitar potessi!  
Se da me stessa i panni

Gli potessi portar , sarebbe inutile  
Lo scrivergli , ma con quel gelosaccio  
Non lo devo sperar : con qual pazienza  
Or mi spetta a soffrir tal penitenza!

SCENA IV.

*Carotta in disparte , e detta .*

*Ter.* **C**on un vecchio sì stizzoso  
Insolente malizioso  
E' gran pena e gran martire ,  
Non vuol nulla compatire ,  
Vi tormenta notte e giorno ,  
Non è buon da far un corno ,  
E soltanto con gran pena  
Fa la moglie ognor stentar .

*Car.* Ah pettegola civetta *avanzandosi.*  
Che puoi dir tu del trombetta ,  
Non è questa la maniera ,  
Ci vedremo questa sera .  
Sciocca matta malandrina ,  
Donna iniqua sfacciatella ,  
E' un onor se a me vicina  
Io ti voglio soportar .

*Ter.* Brutto vecchio

*Car.* Donna matta

*Ter.* Casca morto

*Car.* Creppa schiatta

*Ter.* ( Io non vo con te più star

*Car.* <sup>a</sup> 2 ( Non si scappa ci hai da star .

*Car.* Ti do un schiaffo adesso adesso

*Ter.* A me un schiaffo ? cospettone!

*Car.* Adoprar saprò il bastone .

**Ter.** Il bastone? sciocco indegno.  
Ti vorrei prima scannar.

**2** Se non fosse la prudenza  
Non so in ver cosa farei,  
Dalla rabbia non potrei  
Le mie mani trattener.

**Ter.** Eccolo lì, subito in rabbia!  
Ma la finisco io, me ne anderò  
Mi leverò dagli occhi....

**Car.** Dove vai? *trattenendola, mentre  
ella è in atto di partire.*

**Ter.** Dove voglio.

**Car.** Cospetto al matrimonio  
Si dice dove voglio?

**Ter.** Eh il matrimonio  
E' bello, che finito,  
Troverò troverò miglior partito.

*in atto sempre di partire.*

**Car.** Ma cara Teresina, moglie mia, *piangendo.*  
Ti dimando perdon.... Finisci, via.

**Ter.** Per strapazzarmi poi un'altra volta!

**Car.** Non lo farò mai più; ma mi perdoni?

**Ter.** Sì sì....

**Car.** Oh cara!

**Ter.** Meno ragazzate.

*nell'atto ch'egli l'abbraccia ella prende  
la biancheria, e va per partire.*

Or or ritorno.

**Car.** Oh cara! e dove andate?

**Ter.** Vado dal Capitano che qui alberga  
Nella Locanda prossima a portargli  
La biancheria.

**Car.** (Cocuzze) lascia, lascia ci andrò io.

**Ter.** Perché non posso andare *indispettita.*

A portargliela io stessa ?

*Car.* Perchè . . . . c'è il suo perchè , quello è un  
Che per nulla va in bestia , ( demonio  
E dice de' spropositi  
Che mettono lo scandolo .

*Ter.* Ed anzi io so ch' egli è molto grazioso ,  
Bello , ben fatto .

*Car.* Falsità , menzogna .

E' un uomo grande , è vero , ma è pieno  
Di difetti , e non so in quale battaglia ,  
Lo fece zoppo un colpo di mitraglia .

*Ter.* Ma dite come mai ,  
Tanti e tali difetti in se raccoglie .

*Car.* Che dici cara moglie ,  
E' pieno di malanni ,  
Ed è un uomo che hà più di cinquant' anni .

*Ter.* Il Cielo mi perservi  
Da un Uom così bestiale .

*Car.* Io vado adunque . . . .  
*in atto di prendere la biancheria .*

*Ter.* Aspetta : ( or vo ficcartela davvero . )

*Car.* Cosa c' è ?

*Ter.* Vo veder se ci è tutto .  
Non vo fare inquietar quell' uom sì brutto .  
Giacchè io non posso andare , ci andrai tu ,  
*cava la lettera è l'attacca con una  
spilla dentro una camicia .*

Non può andar meglio . Digli poi  
Che osservi la Camicia  
Numero ventidue , e poi risponda  
Che cosa io debba fare .

*Car.* Farò ben farò ben non dubitare  
( Oh che marito furbo che son' io . ) *parte .*

*Ter.* Tutto a seconda andò del genio mio .  
*entra .*

## S C E N A V.

Camera del Capitano nella Locanda .

*Gianfrullo solo .*

**M**olti sono davvero in errore  
 Quei che credono che il Locandiere  
 Oggi sia il migliore mestiere ,  
 E che lucro maggiore ne da .

Se la robba si vende più cara ,  
 Si può fare con buona coscienza ,  
 Tanto costa poi fare credenza  
 Che alle volte più nulla si ha .

Son le donne la nostra risorsa  
 Seco portano gran compagnia ,  
 Con cui sempre si stà in allegria  
 E ben lungi la noja s' en va .

**Ah** si non v'è maggior contento al mondo  
 Che star con donne femmine .

Io poi sopra ciascuno

Sono molto felice certamente :

Ho una moglie che tanto mi vuol bene ,

Ma il merto è tutto mio . Ho ben saputo

Corregerla e ridurla come agnello ,

E quando monto in bestia non corbello .

## S C E N A VI.

*Belille , e detto .*

**Bel.** **G**ianfrullo vi saluto

**Gian.** A lei son servo Signor Capitano .

**Bel.** Giusto di voi cercavo :

A voi che siete amico  
 Vò far la confidenza  
 Di una certa passione . . .  
 Ma vi prego serbar la discrezione .

*Gian.* Parlate pur .

*Bel.* Voi credo , conoscete  
 Una certa Teresa imbiancatrice ,

*Gian.* La Moglie di Carotta ?

Ih ih se la conosco !

Che ? la vostra amorosa fosse mai ?

*Bel.* Negar nol so ; mi piace assai assai ;  
 Ma ha un marito geloso .

*Gian.* Eh lo so bene .

*Bel.* Per dirvi proprio i sensi miei sinceri  
 Le parlerei tanto volentieri .

*Gian.* E' cosa facilissima ;  
 Lasciate far a me : ci ho tanto gusto  
 Quando si tratta corbellar un vecchio ,  
 Che vuol far da geloso

*Bel.* Ritorno in vita e su di voi riposo .

E poi , per voi badate  
 Ci saran quattro doppie preparate .

*Gian.* Lasciatemi un tantin tantin pensare ,  
 E il modo troverem di tutto fare . *parte.*

## SCENA VII.

*Capitano , indi Carotta .*

*Bel.* **V**a pur , che vuoi star fresco , se la cosa  
 Che immaginando sto riesce perfetta ,  
 Rider vò a spese tue , e del Trombetta :

*Car.* Sior , Capitan , salute .

*Bel.* Addio Carotta .

*Car.* Ecco la biancheria .

*Bel.* E tutta al ordine ?

*Car.* M'immagino di sì : solo mia moglie  
Mi ha detto di avvertirvi d'osservare  
La Camicia segnata , ventidue .

*Bel.* Ora vedrem . *Belille apre da parte la  
Camicia e osserva la  
lettera .*

*Bel.* ( Una lettera ! Intendo ! )

*Car.* Se poi avete

Qualche risposta a darmi ,

Voi non avete a far che comandarmi .

*Bel.* Aspettate ; mi occorre un certo affare

*Car.* Sono qui per servirvi .

*Bel.* Voi potreste

Far mi un piacer ; già non si tratta , amico ,

Niente di mal ; ma se voi m'ajutate ,

Quattro doppie per voi son preparate .

*Car.* Fidatevi di me .

*Bel.* Conoscerete

La bella Locandiera ?

*Car.* La moglie di Gianfrullo ? La Carlotta ?

V' hò capito in un motto ;

Dite la verità , ne siete cotto ?

*Bel.* No sò negarlo : ma quel suo marito...

*Car.* Niente , niente ! e un Martuffo ; e sulla  
barba ,

Glie la farei , se ci venisse Jarba .

*Bel.* Sapete , che testè ho ricevuto

Una Lettera sua ; *cava la lettera di Teresina.*

E quel ch'è il meglio , suo marito istesso

Me l' ha portata .

*Car.* Ah , ah , che bel quadrupedo !

*il Capitano legge la lettera .*

*Bel.* ( Oh capito , ) Voi in somma



Volete guadagnar le quattro doppie?

*Car.* Eccomi: che ho da far?

*Bel.* Tornate a casa;

Prendetemi un vestito

Di vostra moglie, e qui me lo portate.

*Car.* Vestito ... di mia moglie? e a che pensate?

*Bel.* La Donnetta mi scrive, che per causa

Del marito geloso, vuol parlarmi

In casa terza; e questa casa terza

La vostra sarà appunto.

Vostra moglie,

La manderete in casa

Di qualche suo Parente.

Non vo che i fatti miei sappia per niente.

*Car.* Oh bella! Oh bella! Oh che graziosa  
scena!

*Bel.* Riderem, rideremo.

*Car.* A cospettaccio,

Siete troppo terribile (Buono ch'io

La so lunga: in mia fè

Saria capace farla ancora a me.) *partono.*

## SCENA VIII.

Camera in Casa di Carotta.

*Teresina, poi il Capitano.*

*Ter.* **S**e il Capitano veduta ha la mia lettera  
Poco certo può stare a comparire,  
Quanto quanto mi piace, è tanto buono  
Che del suo volto innamorata io sono.

*Bel.* Eccomi Teresina pronto, e lesto

Col desio d'abbracciarti io venni in fretta.

*Ter.* Ma prudenza ci vuole,

Che guai a me se mi trovasse sola  
Mio marito con voi; già sapete  
Che Carotta è geloso.

Misera me! non avrei riposo.

*Bel* Capperi! E' sì bestiale.

*Ter.* Eh lo sò io

Che soffro da sette anni a tutte l'ore  
Un uomo vecchio, brutto, e seccatore.

*Bel.* Ed io vi seccherei? Non è vero?

*Ter.* V'è una gran differenza

Da un Vecchio brontolon vel dico schietto  
A voi che siete di gentile aspetto.

## SCENA IX.

*Carotta prima entro, e poi fuori,  
e detti.*

*Car.* **T**eresa?

*Ter.* Oimè il marito!

Misera me! Deh per amor del Cielo!

Io veggo il caso brutto!... *shigottita.*

*Bel.* Lasciate fare a me, che aggiusto tutto.  
*in questo esce Carotta, e vedendo la  
moglie si ferma sospeso sotto la porta.*

Cospettaccio cospettone

Io voglio esser ben servito,

Solo per vostro marito

Sò la rabbia trattener.

*Ter.* Ah Signor nol feci apposta

Per pietà non mi gridate

Deh scusate, perdonate

Se ho mancato al mio dover.

*Car.* ( Cosa ha mai il Capitano ,  
Che il velen butta di bocca ,  
Forse forse quella Sciocca  
Non ha fatto il suo dover . )

*Ter.* Lo sbaglio fu innocente .

*Bel.* Non voglio sentir niente .

*Ter.* E' tanto il dispiacere  
Che piango dal dolor .

*Bel.* Non credo a finte lacrime .

*Car.* ( Affè ch'è molto austero )

*Ter.* Un sbaglio sì leggiero  
Non merta tal rigor .

*Bel.* Non vò più seccature ,

*Car.* ( Davvero è molto rotta ! )

*Bel.* Almeno qui Carrotta  
Ci fosse ad ascoltar .

*Car.* ( Or vò avvanzarmi  
Calmar la lite . ( *si avvanza .* )  
Caro Signore  
Che cosa è quà .

*Bel.* La vostra moglie  
Non sa far nulla  
La biancheria  
Stirar non sà .

*Car.* Ah ! dite davvero .

*Ter.* Mancare non soglio .

*Bel.* Vò quello che voglio ,  
Non state a parlar .

*Ter.* Perdono

*Bel.* Tacete

*Ter.* Signore

*Bel.* Via andate .

*Car.* Ma via perdonate  
Più scene non vò .

*Bel.* Il vostro mestiere  
Far ben non sapete.

*Ter.* Signore tacete.

*Bel.* Da un'altra anderò

*Ter.* Eh via non dubitate,  
Se male ho fatto adesso,  
Io spero che in appresso  
Più meglio imparerò.

*Bel.* ( Non e cattiva Donna ) *piano a Carotta.*

*Car.* ( Signor anzi è un portento  
Io son di lei contento,  
E non mi sò lagnar )

*Ter.* ( La cosa andò benissimo  
Di meglio non potrei  
Condur gli affari miei  
E il vecchio corbellar )

a 3 } *Bel.* Amico già con femmine  
Giammai trattar vorrei  
Lo sbaglio di colei  
Per voi sò perdonar.

*Car.* Parlate come un Cesare  
Anch' io così farei  
Il fallo di colei  
Vi prego di scusar. *partono.*

## SCENA X.

*Laborde, e Tonino.*

*Lab.* **E**bbene ho già capito.

*Ton.* Fa dunque l'ambasciata.

*Lab.* Ma come mai

Sapeste che venuti siamo qui.

*Ton.* Ma i bravi camerieri

San tener dietro bene ai forestieri.

*Lab.* Bravo bravo Tonin,

*Ton.* So ancor di più

Che il Signor Capitano fa all' amore  
Con la vezzosa moglie del trombetta,  
E cerca far lo stesso  
Con la mia padroncina.

*Lab.* Che testa penetrante e sopraffina.

Ma zitto caro amico  
Non parlare a Gianfrullo, ed anzi devi  
Un pretesto trovar in guisa tale  
Che non prenda sospetto.

*Ton.* E' poca cosa

Eludere quel matto

S' altro da me non brami il tutto è fatto

A un camerier qual sono

Non mancano pretesti

Gl' incerti sono questi

Che fannoci campar.

La nostra condizione

E' in oggi sì meschina,

Che andressimo in rovina

Diversamente a far.

Di quanto farò in breve

Non devi dubitar. *partono.*

## S C E N A X I.

*Carotta, e Belille.*

*Bel.* **Q**uesta vostra consorte  
Non è cattiva donna.

*Car.* Mi vuole un ben dell' anima,  
E sì modesta tanto innocentina,

Si fedele al marito ,  
Che non lascia toccarsi ne anco un dito .

*Bel.* Bella cosa per voi l'esser sicuro  
Del carattere onesto della moglie .

*Car.* E chi vorria tirarmi in van mi coglie .

## S C E N A   X I I .

*Gianfrullo , e detti .*

*Gian.* **O**h Signor Capitano ! Il Brigadiere  
Cerca di voi con premura .

*Bel.* Vado ;

Ma prima in confidenza  
Vò commettere a voi qualche incombenza .  
( Tutto è fatto , cascato è nella rete  
Riderem riderem tutto saprete . )

*piano a Gianfrullo .*

( Stà in te di corbellarlo

La cura amico caro ;

E all' uopo da me avrai molto danaro ;

*piano a Carotta .*

Ma poi mi raccomando a sovvenirvi  
Che degli affari l' anima è il silenzio ,  
Se questo si tradisce

Tutto in un punto il colpo allor svanisce .

Al balenar dell' armi

Preveggo la vittoria ,

E due trofei di gloria

Avrò da vincitor .

Premia così cupido

Lui che si mostra ardito ,

E di bestial marito

Alcun timor non hà .

Che gioja che diletto  
 Sarà per questo core!  
 Sento che lieto ardore  
 Mi guida a giubilar.

S C E N A X I I I.

*Gianfrullo, e Carotta.*

*Gian.* **C**aro Signor Carotta, riverisco ....  
*sempre con ironia, e burlandosi  
 l'uno dell' altro.*

*Car.* Servo, Signor Gianfrullo, vi saluto.

*Gian.* Che fa la vostra moglie?

*Car.* Bene. E la vostra?

*Gian.* Oh si perfettamente!

*Car.* Vuol da lei nulla?

*Gian.* Devo dirle niente?

*Car.* Ella è al vostro comando

Mio Signor prelibato.

*Gian.* Ella è al vostro servizio

Padron mio saporito!

*a 2* Grazie grazie, ah ah quanto è compito!

*Gian.* Siete venuto solo?

*Car.* Al Capitano

Portai la biancheria.

*Gian.* Oh oh! E per qual ragione

Non glie l' ha portata vostra moglie?

*Car.* Ah ah? Per la ragione

Per cui le Locandiere

Son costrette a parlar co' Forestieri

Colla carta, Signor, non con la lingua.

*Gian.* Spiritoso davvero!

*Car.* Tante grazie.

Gian. ( Egli crede burlarmi  
Ed il burlato e lui )

Car. ( Crede darmi la baja ,  
E non sa come bolle la caldaja ! )

Gian. Vi ha parlato il Capitano ?

Car. Mi ha parlato , e siam d' accordo  
a 2 Non avrà già detto a un sordo ,  
Glie lo giuro ah ah ah ah .

Gian. Questo accordo è già deciso ?

Car. Fra le cinque , o pur le sei ,

Gian. Cospetton ! che uom preciso !

Car. Ma non tanto quanto lei .

Gian. Veramente è molto istrutto !

Car. Qualche cosa io so di tutto !

Gian. Della bella femminetta

Car. So anche questa a dirla schietta .

Gian. E di buona digestione !

Car. E ben forte di polmone !

a 2 E cozzar con un bestione  
Può con gran facilità .

a 2 Che bestia ! che sciocco !

Che Toro ! che alocco !

Davvero è un affare

Che rider mi fà .

Mi fà proprio compassione !

Ma lei dunque è contentone ?

Contentone ah ah ah ah .

Mi darà delle sue nove

Caro amico riverito ,

Quando avrà ben digerito

Quell' affare che lei sà ;

partono .



SCENA XIV.

23

Camera del Capitano nella Locanda .

*Belille , e Laborde .*

*Bel.* **D**unque caro Laborde ,  
La bella Trombettina  
Hà detto di venir ?

*Lab.* Sì ; l' hò incontrata  
A caso , per istrada , che ne andava  
Da sua Sorella ; e detto mi ha l' astuta  
Che quì sull' imbrunir saria venuta .

*Bel.* Tutto mi favorisce ; intanto bada  
A far la Sentinella .

*Lab.* Il Locandiere  
Anch' egli dee portarvi  
Di sua moglie un vestito : ho fatto intenderli  
Che serve per la bella Teresina ;  
Ma dica : un tal vestir perchè camina ?

*Bel.* E' nec-ssario , acciò ciascun marito  
Colla moglie trovandosi  
Creda agli abiti d' essere  
Colla moglie dell' altro .

*Lab.* Non aveva il cervel cotanto scaltro ,

SCENA XV.

*Tonino con due Candelieri e detti ,  
indi Teresina .*

*Ton.* **B**uona Sera , mio Signore .

*Lab.* Buona Notte .

*Bel.* Addiò Tonino .

*Ton.* C' è li fuori un mascherino  
Che vorrebbe penetrar .

*Bel.* Venga pure in Sentinella *Ton. par.*  
 Tu Laborde li puoi star.

*Lab.* La vogliamo veder bella,  
 Oh che scena singolar! *parte.*

*Bel.* Via venite.

*Ter.* Son sicura?

*Bel.* Teresina vezzosetta.

*Ter.* Ho nel petto che paura!  
 Ah Signore... mi permetta...  
 Queste cose veramente  
 Mai ho fatte in vita mia,  
 E di tanta bizzaria,  
 M' incomincio già a pentir.

*Bel.* Il sospetto fugga via,  
 E dia luogo a spirito, e ardir

*Ter.* Vi prometto di star poco.

*Bel.* Perchè mai? dite, mia bella.

*Ter.* Perchè può da mia Sorella  
 Il marito or or venir.

*Bel.* Non temete; il vostro Sposo  
 Questa sera stà occupato;  
 Ceneremo Idolo amato,  
 Ne vedrassi a comparir.

*Ter.* Oh per bacco! Egli è impossibile.

*Bel.* Si per Giove, ch'è fattibile.

*Ter.* Quando poi l'avrò veduto  
 Mio Signor lo crederò.

*Bel.* Quando poi l'avrai creduto  
 Non dirai mai più di nò.

*a 2.* La speranza brilli intanto  
 Or che a un canto-tema andò.

*Lab.* Capo-posto all'erta all'erta.  
 V'è un convoglio....

*Ter.* Oimè! chi vienè?

*Bel.* Non saprei: celar conviene *a Lab.*  
La mia cara.

*Lab.* Alon, marsion. *a Teresa.*

*a 3* Ah nel meglio le <sup>sue</sup> <sub>mie</sub> pene  
Sorte ria già risvegliò.

*Laborde fù entrare Ter. in una stanza.*

## S C E N A X V I.

*Carlotta, e Belille. Laborde in fondo.*

*Carl.* **D**a Laborde ho quì saputo  
Che parlar meco volete

*Bel.* Sì, mia cara non sapete,  
Che con me vi bramo a cena?

*Carl.* Eh burlate, il credo appena  
Mio marito che dirà?

*Bel.* Oh Gianfrullo n'è contento.

*Carl.* Cosa dite? E un gran portento.

*Bel.* L'è così: non ha incontrata  
La minor difficoltà.

*Carl.* Io per me sono imbrogliata  
Lei lo dice; e ben: sarà.

*Lab.* Il Convoglio è al magazzino;  
Vien Gianfrullo il Comissario.

*Carl.* Me meschina! il Ciel contrario  
E' per mia fatalità.

*Lab. Bel.* Presto entrate in quella Stanza  
Con perfetta sicurtà.

*a 3* Di star lieta la speranza  
Poverina! se ne va.

*Carlotta entra a sinistra in una Stanza,*

## SCENA XVII.

*Gianfrullo, e Carotta con fagotti sotto.  
Belille, e Laborde.*

*Gian.* ( **S**on questi gli Abiti )  
*sotto voce al Capitano.*

*Car.* ( Ho qui il fagotto ) *come sopra* )

*Gian.* ( Stà qui quell' asino )

*Car.* ( Che cca ha sotto ? )

*a 2* ( Vi riverisco ,  
Sor Capitano ,  
Io tengo in mano  
L' affar che sà )

*Bel.* Bravi bravissimi  
Io vi ringrazio  
Foste solleciti  
Per verità .  
( Laborde sbrigati  
Porta quest' abiti . )

*a Laborde dandogli uno dei Fagotti.*

Fa vestir subito  
Colei ch' è là  
L' istesso uffizio  
Farò di quà . )

*a 2* Un poco aspettino .  
Si tornerà .

*a 4* Eh via servitevi  
Con Libertà .

*Il Capitano, e Lab. prendono un  
Candeliere per uno, ed entrano  
rispettivamente co' Fagotti in ma-  
no, l' uno dov' è Teresina, e l' al-  
tro dove è Carlotta. Resta la  
Scena buja.*

SCENA XVIII.

27

*Gianfrullo, e Carotta.*

- Car.* **G**iacchè al bujo conviene restare,  
Divertiamoci un poco a cantar.
- Gian.* Dalli, mena, su allegri, Compare;  
Questa sera vogliam trinche far.
- Car* „ Colla moglie chi fa da geloso  
*cantando*  
„ Spesso spesso fa bucchi nel mar.  
„ Sente solo scemarsi il riposo,  
„ E da tutti si fa corbellar:  
„ Ve lo dico col tin, tin, tin, tin,  
*Gian* „ Lo ripeto col tan, tan, tan, tan.  
„ Colla luna va ognora il gelosp  
„ Se la Sposa vuol troppo guardar  
„ Della moglie disturba il riposo.  
„ E da tutti si fa corbellar.  
*a 2* „ Bravo bravo! Compare mio caro  
(Più somaro; di te non si dà.)

SCENA XIX.

La Scena è sempre buja.

*Laborde Bellile, Carlotta, Teresina. e detti.*

- Ter.* **I**o voglio di quì uscire.
- Carl.* Io vò con voi venire.
- a 2* Per or non è possibile  
Fattibile non è
- Donne* . Ma questo è un caso barbaro,  
Ma ditemi perchè?

*a 2* E qui vostro marito  
*Donne*. Non casco nella rete.

*a 2* E ben lo crederete  
 A lui se non a me.

*Lab.* Gianfrullo? dove siete?

*Bel.* Carotta? rispondete?

*a 2* Son quì a' comandi suoi  
 Son pronto: cosa c'è?

*Donne*. Sorte, perchè mi vuoi  
 Far palpitar perchè.

*a 6* Confuso sotto voce )  
 Un mormorar già sento.  
 Così talvolta il vento  
 Si sente a sussurar.

## SCENA ULTIMA.

*Tonino con Lume, e detti,*

*Ton.* **S**ignor Padrone nella Locanda  
 Di Forestieri vi è quantità.

Ognun da questa, da quella banda  
 Dov'è Gianfrullo? gridando và.

*Car.* Or guarda il Diavolo! Sta li colei...  
*Vede Carlotta, e cerca nasconderla.*

*Gian.* Or guarda il fistolo! stà qui costei  
*Vede Teresina fa lo stesso.*

*a 2* Eh spegni bestia; cotesto moccolo,  
 E parti subito, va via di quà.

*Si avventano, addosso a Ton. e gli  
 spegnano il lume.*

*Car.* Se mai vedevasi qui la Carlotta,

*Gian.* Se mai scorgevasi la Teresina!

a 4     Poteva nascere qualche rovina ,  
E il gruppo al pettine veniva quà .

Ton.    Ma che significa cotesta istoria ?  
Fra queste tenebre cosa si fa ?

Donne . Oh Dio che palpito nel petto io sento !  
Dallo spavento : son morta già .

Tutti . Qual confuso parapiglia  
*ognuno errando per la Scena .*

Sordo sordo s' ode intorno ,  
Si sussura si bisbiglia ,  
Si confonde questo , e quello .  
Per prudenza vò bel bello  
Ritirarmi in qualche stanza ,  
Che se il chiasso più si avvanza  
Si darà da mormorar .

*Fine dell' Atto Primo .*

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

The 17th of 17th



# ATTO SECONDO

## SCENA PRIMA

Camera del Capitano , come nell' Atto  
Primo .

*Laborde , poi Carlotta .*

**P**er bacco quest' affar va molto bene:  
Guardate cosa tocca  
Ai poveri mariti ! Hò fatto bene  
A farmi militare  
Piuttosto che con femmine impazzare

*Carl.* Dite Caro Laborde

Come v'è la faccenda , e cosa mai

Fù quello , che successe imbroglio strano ?

*Lab.* Dirlo non so ; sò ben , che il Capitano  
Vi adora , e v' idolatra .

*Carl.* E via , che non lo credo

Per ingannar le donne

Voi altri militari già si sà

Oh la sapete lunga in verità .

Si vanta si dice

Che sia menzognero

Un sesso infelice

Che merta pietà .

**E** allor che l' inganna

L' amante mendace ,

Si vede , si tace

La sua crudeltà .

*parte .*

## S C E N A II.

*Laborde, e Capitano, indi Gianfrullo.*

*Lab.* Oh si camina  
A passi di gigante.

*Bel.* Bravissimo,  
Che bel divertimento  
E' il far girar quei due molini a vento!

*Gian.* Si puole entrar?

*Bel.* Entrate, anche Laborde  
E' della confidenza.

*Gian.* Ho già veduto  
Che la maschera è quì. Glie l'abbiam fatta!

*Bel.* Prudenza via: non fatevi sentire.

*Gian.* Veda; hò l'onor di dirle  
Che una simile burla  
Che lei fà a quel macacco *intanto Lab. p.*  
A me non la farebbe, giuro a bacco.

*Bel.* Eh ma voi siete un uomo molto esperto.

*Gian.* Non lo fò per lodarmi; il son di certo.

*Bel.* Resta a voi l'incombenza  
Di venire più tardi  
A prendere la bella in quella Camera,  
Indi la condurrete fino a casa  
Del Trombetta, ove io pronto sarò a darvi  
Il Regal pattuito.

*Gian.* Farò ben, farò ben: sarà servito.

*Bel.* Vi vuol molta discrezione;  
A parlar non l'obligate,

E d'usarle ben guardate  
Una cura singlar.

*Gian.* So serbare in questi casi  
La dovuta convenienza,  
Son maestro di prudenza,  
E mi sò ben regular.

*Bel.* E poi dopo rideremo

*Gian.* Alle spalle del babbione.  
*a 2* Ah davvero ugal bestione  
Mai ho visto in verità.

*Bel.* Dite un poco; Voi cascato  
Non sareste in questa rete?

*Gian.* Oh per bacco. Non vedete  
Da me a lui diversità.

*a 2* Martuffo simile  
Sciocco animale  
Di quello eguale  
questo  
No non si dà.

Egli ha buon stomaco,  
Ha faccia tosta,  
Par nato apposta  
Per verità.

### SCENA III.

*Belille, Laborde, indi Carotta.*

*Bel.* Questa è fatta, or vorrei  
Che venisse Carotta.

*Lab.* Eh il Sior Carotta  
Stà li fuora, che aspetta.

*Bel.* Capperi! E ben sollecito il Trombetta!

*I. ab.* Se si scrive in Gazzetta

Evento così strano

Vi chiameran davver gran Capitano. *parte.*

*Car.* Sono qui, vengo adagio, perchè in queste

Cose ci vuol giudizio:

Altrimenti l' affar v' à in precipizio.

*Bel.* Nò negarsi non può, che non abbiate

Gran presenza di spirito.

*Car.* Nel Reggimento al certo

Posso vantarmi d' essere il più furbo,

E voi già lo sapete.

*Bel.* Beato voi, che un sì bel capo avete !

*Car.* Or dite; siamo pronti?

*Bel.* Non ancora

Un tantino più tardi qui all' oscuro,

Voi verrete a pigliar la Locandiera:

Ella è chiusa lì dentro, conducetela

Fino alla Casa vostra

Quando tutto è in quiete,

E vi regalerò, ciò che sapete.

*Car.* E il marito?

*Bel.* Il marito

Mette la Cena all' ordine

*Car.* Bel pezzo

Di Baccalà, che è quello !

*Bel.* Ma... Silenzio

E all' oscuro...

*Car.* All' oscuro!

Sì per rispetto della verecondia.

*Bel.* Usatele per strada convenienza,

Ne la fate parlar.

*Carotta parte, Belille spegne i lumi.*

*Capitano, indi Carlotta, poi Gianfrullo,  
ed in fine Carotta, e Teresina.*

*Bel.* **G**iungere immantinente  
Dovrà il curioso istante, udir vò un poco  
Come l' affar si mette  
Per farlo poi inserir nelle Gazzette.

*Gira or qua, or la per la Scena a  
suo talento ad ascoltare i discorsi di  
Carotta e di Gianfrullo che faran-  
no a suo tempo.*

*Carl.* Tutto è in quiete: or posso  
Andarmene di qua. *avanzandosi lentamente.*

*Gian.* Testa, e Tostoni in questo mondo sono  
Le cose necessarie: lo grazie al Cielo,  
Che di questa, e di quei son provveduto  
Passo sempre perciò per uomo astuto.

Chi va là? *s' incontra con Carlotta.*

*Carl.* Mio Marito!

*Gian.* Oh cospettone  
Siete molto impaziente.

*Carl.* ( Il cor mi trema )

*Gian.* Il Capitan vi attende,

La Cena è preparata.

Or vi conduco io stesso

Non tremate carina! poveretta!

Che glie la ficcheremo al Sior Trombetta.

*In questo si ode un gran rumore, Gian-  
frullo e Carlotta rientrano.*

*Bel.* Questo vò molto in regola: or mi pare  
Che l' assalto campal non può sbagliare.

*Car.* Tutto è in silenzio: adesso  
 E' tempo di operar: Ah! più ci penso  
 Più da rider mi vien; ma gli stà bene  
 Al babbion di Gianfrullo,  
 Che vuol far da saccente, ed è un trastullo.  
 Zi zi... eh eh... *si accosta alla Camera*  
*dov'è Teresina, che vien fuori.*

*Ter.* Oh questa  
 Si ch'è voce da uom.

*Car.* Son qui mia cara  
 Venere morbidina; andiam venite  
 Dove vi porto io.

*pigliandola per un braccio.*

*Ter.* ( Misera me! qui mio marito! oh Dio )  
*tentando di sfuggirlo.*

*Car.* Oibò qui non si fugge.

*Ter.* Io son perduta

*Car.* Non abbiate timor devo portarvi  
 Fino alla porta della casa mia  
 Dove Rinaldo amante  
 Dalla mia mano fida  
 Riceverà la sua vezzosa Armida.

*Ter.* ( Qui coraggio ci vuol )

*In questo esce Gianfrullo e Carlotta.*  
*In tutta la Scena le Donne mostra-*  
*no sempre ripugnanza di andar via.*

*Bel.* Bravo! son contento

Ei merta il posto, che ha nel Reggimento.

*Gian.* Mi par non sentir altro

Cara la mia Proserpina

Fatevi pur coraggio non temete.

*Car.* Eh via siete con me: non più timore.

*Ter.* ( In che imbroglio son io! )

*Carl.* ( Mi batte il core )

- Car.* Guardate, che boccone, *sempre sottovoce.*  
 Che pezzo delicato!  
 Dite; non è un peccato  
 Un tal marito aver? *accarezzandola.*
- Gian.* Moglie a quel tangherone  
 Donna si morbidina!  
 Si tenera manina  
 La bestia ha da goder? *come sopra.*
- Donne* ( Non so, confusa e mesta,  
 Dove i miei passi io muovo;  
 La pena, oh Dio, ch' io provo,  
 Nò, non si può spiegar. )
- Bel.* Tu, che l'immagine in oro  
 Talor cangiasti, e in Toro,  
 La palma al mio talento  
 Giove dovrai poi dar.
- Car.* Vostro marito, è un asino.
- Bel.* Gran verità palpabile.
- Gian.* Vostro marito è un bufalo.
- Bel.* Che ingenuità di spirito!  
*a 2* E' un uomo, che non merita  
 Accanto a voi di star.
- Carl.* Io resto sbalordita!
- Ter.* Ei giunge a tal eccesso!  
*a 3* Lo dice da se stesso,  
 Che caso singolar.
- Car.* Mia moglie accanto a voi  
 Nasconder si potrebbe
- Gian.* Fin Venere farebbe  
 Tuo volto svergognar.
- Carl.* ( Briccone scellerato! )  
*a 2* ( Finger per or bisogna,  
 Ma mi vò vendicar. )

*Bel.* Di tromba guerriera  
Già sento il fragore,  
Marziale furore;  
Mi chiama all'istante  
Andiam trionfante  
Io vo conquistar.

*Uomini*

Andiamo partiamo,  
Che tarda è già l'ora  
Venite Signora  
Che il fervido Amante  
Sospira un istante  
Potervi abbracciar.

*Donne*

Un caso sì strano  
Nessun vide ancora,  
L'affare finora  
Molto è stravagante  
Un simile istante  
Molto è singolar.  
*partono.*

## SCENA V.

Camera della Locanda, come nell'Atto Primo.

*Tonino, ed il Cameriere portando de' lumi  
e del vino.*

*Ton.* **C**he diamine sarà? Visto ho il Padrone  
Dalla scala segreta  
Uscir con una vaga macchinetta,  
Sotto il braccio, e farle animo:  
La padroncina poi, da che entrata  
E' nella stanza dal Sor Capitano  
Non è sortita più; che cosa è questa?  
M' incomincia a girar davvero la testa.  
Eh! faccian quel che vogliono;  
Giacchè soli noi siamo



Beviamo allegramente  
Alla salute della buona gente .

*seduti bevarlo .*

SCENA VI.

*Carotta , e detti .*

*Car.* **A**lon : prendimi presto una bottiglia  
Del miglior vin di Malaga , e di Scio ,  
Che voglio fare un brindisi ancor io. *bevono*

SCENA VII.

*Gianfrullo , e detti .*

*Gian.* **Q**uì si beve ? Oh qui siete  
Caro il mio Bernardone ,  
Vò farti compagnia , se vi pare . *bevono .*  
Date a me , date a me touchons , Compare .  
*dopo b'vuto , Tonino , e il Camriere*  
*levano le bottiglie , e partono .*

SCENA VIII.

*Carotta , e Gianfrullo .*

*Car.* **A**llegramente !

*Gian.* Allegramente pure !

*Car.* ( Or si vò divertirmi . )

*Gian.* ( Or si voglio godermi )

*a 2* ( Se dal rider potrò mai contenermi . )

Ei Carlotta vien quà... Fa presto sbrigati

*Car.* Si si chiamala pur ch' or or ti sente

*Gian.* Ei Carlotta .... Carlotta :

Oh diavolo non viene. E che sarà?

*Car.* Ha l' orecchio turato ah ah ah ah.

*ridendo*

## SCENA IX.

*Tonino , e detti .*

*Ton.* **C**omanda qualche cosa ?

*Gian.* E mezz' ora che chiamo

Carlotta , e che mi sfegato il polmone .

*Car.* Chiamò Carlotta , e viene Carlottone .

*Gian.* Dì a mia moglie , che venga

Subito quà .

*Ton.* Chi Carlotta

*Gian.* Sì Carlotta

Che parlo Greco ?

*Ton.* Ma Ella non è in Casa .

*Gian.* E dove è andata .

*Car.* Ah ah ah ah ah *ridendo forte .*

*Ton.* Il Sor Trombetta dirvelo saprà . *parte .*

*Gian.* Oh corpo di una rana ?

*confusa a Carot.*

Dove stà la mia moglie .

*Car.* Io l' ho condotta

Poco fà in casa mia dal Capitano .

*Gian.* Ed anch' io hò là condotta Teresina .

*Car.* Teresina ? com' è questa faccenda .

*Gian.* Ah moglie perfida .

*Car.* Consorte più che pessima .

*Gian.* Un fracasso farò ;

*Car.* Farò un eccidio .

Gian. Ma intanto , che si fà .

Car. Zitto che hò in tasca  
La doppia chiave della casa mia  
Andiamo un pò a sorprenderli ,  
Nasca quel che sà nascere

Gian. Dici ben . Poveretto !

Car. Poveraccio ! *abbracciandoci .*

Credevamo di farcela a vicenda  
Ed il terzo con noi si divertiva .  
Oh alleanza offensiva , e difensiva  
L' avessi mai creduto  
Ah donne , donne . . . .  
Ah già sento accendermi di sdegno  
Ma mia moglie si sbaglia questa volta  
Se crede di burlarmi ,  
E certo non mi cucca  
Non vò de' nuovi ricci alla parrucca .

Donna iniqua insolente sgualdrina  
La menzogna briconna tu sei  
Del Trombetta la vera rovina ,  
Ben provar ti farò i furor miei  
Ah la rabbia mi sento nel petto  
E vendetta al mio sesso farò .

La credevo diversa d' ogni altra  
La credevo innocente e bonina  
A triastaccia sfacciata assassina  
Alle donne più creder non vò .  
Se non fosse per buona sua sorte  
Che frenar so alle volte il mio sdegno  
Con un grosso bastone di legno  
Bastonarla dovrei già lo so' .

Ma per grazia del suo barbaggiove  
Io son uomo che ha molta prudenza ,  
Ma se scappa un tantin la pazienza

In me un Toro un Leon si vedrà,  
 Và in galleria che il diavol ti porti  
 Di seguirti più voglia non ho.

*parte.*

S C E N A X.

Camera in Casa di Carotta, come  
 nel primo Atto.

*Camerieri, e Tonino che son dietro ad ordinare  
 la Tavola che sarà apparecchiata coll' occor-  
 rente per mangiare.*

*Teresina, poi Belille.*

**Ter.** **Q**ual curioso accidente!  
 Da mio marito istesso quì condotta  
 In mano al Capitano! sbigottita  
 Non so dove mi sia.

**Bel.** Che dite Teresina  
 Mi son portato bene, ho alfin saputo  
 Condurre con destrezza quest' affare.

**Ter.** Ma voi sacrificare  
 Mi volete, o Signor, se mio marito  
 Scopre l' affar com' è  
 Io rovinata son misera me.

**Bel.** Non abbiate timore  
 Che a tutto ho provveduto.  
 Di aver saputo farla a delle donne  
 Ancora con ragion vantar mi posso,  
 Vostro malgrado alfine  
 Cascata ora ci siete.

**Ter.** Di più mi deridete  
 Ah fuggite, Signor, da quì lontano.

*Bel.* Per ischerzo sol rido uom' sono onesto.

*Ter.* Oh quale strano istante è per me questo .

Voi ridete , Signor , e in tal maniera

Vi burlate di me . Ecco il compenso

Che crudeli voi date

Allor che siam costanti .

Fuggite donne mie cotesti amanti .

Ah mi sento oppresso il core

Dallo sdegno e dall' amore .

E non so se più m' alletta

La vendetta , o il dolce amor .

Sempre no non riderete

Del mio duol del caso mio ;

Che tal rider pagherete

Forse il giorno arriverà .

Dallo sdegno d' una donna

Nessun mai si salverà .

Donne mie care

Verrà il momento

Che il cor contento

Giubilerà .

*parte .*

## SCENA XI.

*Capitano , Carlotta , Laborde ,*

*poi Teresina .*

*Carl.* Ah per pietà Signore

Di noi non vi burlate .

*Bel.* Ah nò carina mia vi calmate .

Laborde presto sbrigati

*Laborde eseguisce poi torna .*

Chiama ancor la vezzosa Teresina!

Quest' oggi non vogliam malinconie

*vedendo venire Teresina .*

Dunque allegre si allegrè care mie.

*Carl.* Entrambe voi ci avete ora tradite.

*Ter.* Tutte due voi ci avete assassinate.

*Bel.* Nò care perdonate

L'errore saprò bene riparare

*si mette a fare scambievoli  
carezze alle due Donne*

*Lab.* ( Fà fuoco da due parti

Se avesse l'inimico a spalle, e a fronte

Io giuro per mia fè

Che faria fuoco a battaglion carrè. )

### SCENA ULTIMA.

*Detti, Carlotta, e Gianfrullo colla testa in fuori dalla portiera dirimpetto. Essi si fanno cenno l'un con l'altro di tacere e ad ogni movimento degli altri personaggi si ritirano.*

*Bel.* **E** così Carlottina di Gianfrullo  
Come contenta siete.

*Carl.* Per forza io son contenta, ma vi giuro,  
Che tanto egli è sofisticco,  
Ed a genio si poco egli mi v`a  
Mi faria se crepasse carità.

*Gianfrullo fà degli atti di minaccie  
per avanzarsi, e Carotta lo trattiene.*

*Bel.* Brava! e tu Teresina

Di, come te la passi col Trombetta.

*Ter.* Io son sempre contenta

Quando non m'è vicino,

E non vedo per me nessun conforto

Finche in man non sarà del beccamorto.

*Carotta fa lo stesso come sopra  
e Gianfrullo lo trattiene.*

*Bel.* Evviva evviva un brindisi facciamo

A tal sincerità

E dei due sposi alla bestialità .

*Nel mentre che vanno per prendere da bere sulla tavola Carotta mette fuori la Trombetta e suona forte avanzandosi con Gianfrullo .*

*Carl.* Poveri giorni miei !

*Ter.* Oh stelle mio Marito

*Gian.* Pettegola ci sei .

*Car.* Indegna ti hò sentito .

*Bel.* Piano piano miei Signori

Siete in vero due somari

Non si sturbano i miei pari ,

Che si stanno a divertir .

*e 2* } *Gian.* } Non vò tal divertimento .  
 } *Car.* }

*Ter.* Sposo caro meno foco , *a Car.*

E voi pur calmate l'ira , *a Gian.*

Voi a forza in questo loco

Ci voleste ambe condur .

*Car.* Come mai ! ch' enigma è questo ?

Non l' intendo , nol comprendo .

*Gian.* Sù spiegatevi una volta

Ne ci fate disperar .

*Bel.* Questa casa mi prestaste *a Carotta*

E le doppie vi donai ,

E voi pure regalai

Che mandaste da cenar . *a Gianf.*

*Car.* Oh scellerati qual tradimento ,

*Gian.* Che fuoco accendersi nel petto io sento

*a 2.* Vendetta orribile di voi farò .

*Ter.* Le vostre mani mettete al petto .

*Car.* Sia per non fatto , sia per non detto ,

a 2 E torniam subito di buon umor  
 Lab. Mi sembra meglio per voi tacere  
 E contentatevi se andò così.

a 4. Su perdona<sup>tegli</sup><sub>teci</sub> e in tal maniera  
 Senza alcun strepito l' affar finì.

a 2 { Gian. Convien convincerci, che bestie siamo;  
 { Car. Dunque d' accordo gli perdoniamo:  
 Esser più destro, ma non geloso  
 Deve chi vuolsi far sempre amar.

*Tutti.*

Tutti allegri dunque in festa  
 Si giosca in compagnia,  
 Nè il velen di gelosia  
 Più ci venga a disturbar.

Alla Tavola si vada  
 Ch'è già bella, e preparata,  
 Sia la festa celebrata  
 Fra i liquori, e il buon umor.

**F I N E.**



